

## 教育統籌局通函第 198 /2003 號

分發名單：各中、小學校長 — 辦理

副本送：各組主管 — 備考(連附件)

(直資、私立、英基學校協會屬下學校及國際學校除外)

(注意：所有中、小學負責推動德育及公民教育的教師均應閱讀此通函)

---

### 德育及公民教育津貼(2003-2004)

#### 摘要

本通函旨在通知各中小學校長，本局在二零零三至零四年度為所有公營之官立及資助學校提供一項津貼，以協助推行德育及公民教育，每班每年的津貼為港幣四百元正。

#### 詳情

2. 德育及公民教育為現行課程改革的四個關鍵項目之一，旨在協助學生培養正面的價值觀和態度。課程改革文件建議，一個整全的德育及公民教育，應涵括與培養學生價值觀有關的課程，例如健康教育/性教育/環境教育等。
3. 學校德育及公民教育應以學生為中心，引用學生的日常經歷可以幫助他們反思及建立價值觀和態度。在課程改革的短期發展階段 2001-02 至 2005-06 年度，學校首要培養學生五種價值和態度為堅毅、責任感、尊重他人、國民身份認同和承擔精神。
4. 為促使更多學校推行德育及公民教育，以幫助學生探討與價值觀有關的課題，教育統籌局將以這項新的德育及公民教育津貼取代過往的公民教育津貼，每年發放給公營之官立及資助中、小學 (加強輔導教學計劃除外)。學校可用此項津貼來 1) 購買教學資源 和 2) 為學生舉辦德育及公民教育活動。
5. 津貼是根據學校開辦的班數而定。獲發津貼的學校需編製分類賬以紀錄這項津貼的收入及開支，並按照本局發出有關的財務及會計通告處理是項津貼。官立學校在使用這項津貼時，亦須遵照有關的規定，包括物料供應及採購規例、財務會計規則及常務會計指令。

6. 教育統籌局每年將會檢討德育及公民教育津貼的成效。每所學校應委派一位教師負責管理這項津貼，並向教育統籌局匯報學校推行德育及公民教育的情況。學校請填妥附件上的資料，並於二零零三年九月三十日或以前傳真回本組。

#### 查詢

7. 如有查詢，請致電 2153 7482 與陳景江先生聯絡。

教育統籌局局長

李志海代行

二零零三年八月二十七日

Appendix 附件(MCE)

Moral and Civic Education Grant 德育及公民教育津貼 (2003-2004)

Name of school: \_\_\_\_\_ (in English)

學校名稱： \_\_\_\_\_ (in Chinese)

Tel. No.電話: \_\_\_\_\_ Fax. No.傳真: \_\_\_\_\_

Teacher-in-charge 負責教師: Mr./Ms\* \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ 先生/女士\*)

(To be responsible for exchanging information and reporting the implementation of Moral & Civic Education (MCE) in school to the EMB by e-mail 負責用電郵向教育統籌局匯報學校推行德育及公民教育情況和交換有關訊息)

E-services e-mail account of the teacher-in-charge 負責教師之電子化入門網站電子郵件戶口:

[illegible]

If the above e-mail account is **NOT** available, please provide other e-mail address 若未有以上電子郵件戶口，請提供其他電郵地址：

[illegible]

(Please indicate with a 'v' inside the or fill in with number, 請在 加入 'v' 或填入數字)

Primary 小學	Secondary 中學	A.M. 上午	P.M. 下午	Whole day 全日	Government 官立	Aided 資助	Caput 按位津貼	Special 特殊

Total no. of classes in school 全校總班數：\_\_\_\_\_

Specific MCE lessons offered 各級開設德育及公民教育課程的情況：

Primary 小學	Level 班級	Secondary 中學	Level 班級
School-based MCE curriculum 校本德育及公民教育課程	P.1-3 小一至小三 P.4-6 小四至小六	S1-3 Syllabuses for Secondary Schools Civic Education 中一至中三公民教育科課程綱要 School-based MCE curriculum 校本德育及公民教育課程 Others 其他(Please specify 請說明)	S.1-3 中一至中三
Others 其他(Please specify 請說明)_____	P.1-3 小一至小三 P.4-6 小四至小六	School-based MCE curriculum 校本德育及公民教育課程 Others 其他(Please specify 請說明)	S.4-5 中四至中五
		School-based MCE curriculum 校本德育及公民教育課程 Others 其他(Please specify 請說明)	S.6-7 中六至中七

Name of School Head 校長姓名: \_\_\_\_\_

Signature of School Head 校長簽署: \_\_\_\_\_

Date 日期: \_\_\_\_\_